



UNISCI Discussion Papers

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE AFGANISTÁN: UN PASO IMPRESCINDIBLE EN LA ESTABILIZACIÓN

| | |
|---------------------------|---|
| AUTOR¹: | ALBERTO PRIEGO Universidad Complutense de Madrid, UNISCI |
| FECHA: | Octubre 2004 |

Afganistán es un país donde las relaciones sociales son, desde siempre, conflictivas. Las razones son prácticamente desconocidas, hay quien dice que es el relieve², otros opinan que se trata de una sociedad preindustrial³, otros que fue culpa de la ocupación soviética etc.. Así ha sido cuando era una monarquía, cuando fue una república socialista, con el período islamista y en la actualidad. Sin embargo, aunque la situación sea siempre penosa no siempre es percibida así por la Comunidad Internacional. Afganistán aparece y desaparece cíclicamente de la actualidad mundial. Así estuvo en primera plana de todos los periódicos desde 1979 hasta⁴ 1989, luego desapareció para estar de nuevo de actualidad desde el triste 11-S.

No obstante, Afganistán afronta un proceso electoral que le puede convertir en democrático por primera vez en la historia. El proceso es difícil y tiene escollos de muy complicada superación como la resistencia talibán⁵, la muy escasa cultura democrática de su población, su diversidad étnica o el enfrentamiento velado entre la ISAF (International Security Assistance Force) y OEF (Operation Enduring Freedom)

Todos estos aspectos y algún otro más serán tratadas en este artículo que tratará de aportar algunas claves para comprender Afganistán y el proceso democrático que ahora comienza.

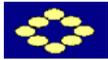
¹ Las opiniones expresadas en estos artículos son propias de sus autores. Estos artículos no reflejan necesariamente la opinión de UNISCI. The views expressed in these articles are those of the authors. These articles do not necessarily reflect the views of UNISCI.

² "Television pictures of Afghanistan portray it as a barren rocky mountainous land" McCauley, Martin, *Afghanistan and Central Asia. A Modern History*, Longman, London, 2002 pp-1.

³ "A major reason why Afghans are so fractious is that Afghanistan is a pre-industrial society" McCauley, Martin, *Afghanistan and Central Asia. A Modern History*, Longman, London, 2002 pp-3

⁴ Uno de los mejores libros sobre la ocupación soviética es Galeotti, Mark, *Afganistán: The Soviet Union's Last War*, London, 1995

⁵ Utilizaré Talibán como plural puesto que según Ahmed Rahid el singular es Talib (creyente) y el plural Talibán. Rashid Ahmed, *Taliban. Militant Islam, Oil, and Fundamentalism in Central Asia*, Yale University Press, 2001.



1. El Afganistán Talibán.

Después de diez años de dominio soviético, Afganistán se encontraba devastado y enfrentado entre los distintos clanes que habían luchado contra el Ejército Rojo⁶. Un grupo de musulmanes radicales, mayoritariamente pastunes, eran apoyados por Pakistán y Arabia Saudí. Poco a poco, iban controlando el país desafiando la presidencia de Najibullah o después de Rabbani apoyado por los tayikos del nordeste Incluso, Islamabad y Riad llegaron a reconocer internacionalmente a este grupo de fanáticos.

En 1996 los Talibán conquistaron Kabul y la amenaza empezaba a preocupar al entorno de la CEI. El número de voluntarios procedentes de Pakistán no paraba de crecer y los Estados vecinos no hacían nada para evitarlo⁷. Sin lugar a dudas, se trataba de un caso de *back-passing*, nadie hizo nada mientras no amenazó a la paz regional. Nadie se preocupó por el auge Talibán hasta que supuso un verdadero problema. Ya en 1998, cuando los Estados Unidos sufrieron los primeros atentados en sus embajadas africanas (Kenia y Tanzania) se empezó a pensar que ese régimen pro-terrorista podría llegar a ser un problema internacional. Entonces el demócrata Bill Clinton ordenó lanzar una serie de ataques con misiles con el objetivo de acabar con los campamentos militares de un entonces desconocido Osama Bin Laden⁸.

En 1999, la ofensiva contra Bin Laden continuó en Naciones Unidas. El Consejo de Seguridad impuso sanciones económicas a Afganistán por esconder al mayor terrorista islámico de todos los tiempos. Las sanciones se fueron incrementando en los años 2000 y 2001, aunque sin ningún efecto. De hecho, el gobierno Talibán destruyó en marzo de 2001 dos legendarias estatuas de Buda que se encontraban cerca de la ciudad chiíta de Herat contra la opinión de toda la Comunidad Internacional.

En los meses previos al 11-S los acontecimientos se precipitaron en Afganistán. La muerte de uno de los más legendarios líderes talibán, el Mullah Mohammad Rabbani produjo el ascenso del Mullah Mohammad Omar⁹, quien endureció la represión contra *los infieles*¹⁰. La política de represión contra mujeres, hindúes y chiitas se endureció cuantitativa y cualitativamente. Además, ocho trabajadores de una ONG fueron detenidos y juzgados bajo la acusación de hacer proselitismo cristiano. Sin embargo, todo quedó eclipsado por un acontecimiento que cambió el rumbo de Afganistán. Ahmad Shah Massoud¹¹, el león del Panjshir, aquel hombre que no dormía dos días en el mismo lugar, era asesinado por dos terroristas marroquíes disfrazados de periodistas¹². Se trataba de descabezar a la conocida como Alianza del Norte único grupo opositor al gobierno Talibán. El asesinato se produjo el 9 de septiembre y el gran golpe contra los Estados Unidos el 11-S.

⁶ Riaz M. Khan, *Untying the Afghan Knot: Negotiating Soviet Withdrawal*, Duke University, Durham, 1991

⁷ "Similarly, Pakistani Talib volunteers whose increased markedly in 1996 and 1997 to over 3000" Maley, William, *fundamentalism Reborn? Afghanistan and the Taliban*, Hurst & Co., London, 2001, pp-61.

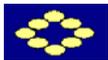
⁸ "US launches missiles strikes at suspected bases of militant Osama Bin Laden accused of bombing US embassies in Africa" BBC, "Timeline: Afghanistan" 3 de junio de 2004.

⁹ Sobre los líderes de Afganistán ver Ralph H. Magnus, Eden Naby, *Afghanistan: Mullah, Marx, and Mujahid*, Westview Press, 1998.

¹⁰ Rashid, Ahmed, *Los Talibán*, Madrid, 2001.

¹¹ "Ahmad Shah Massod legendary guerrilla and leader of the main opposition to the Taliban, is killed, apparently by assassins posing as journalist" BBC, "Timeline: Afghanistan" 3 de junio de 2004 pp-3.

¹² "two Moroccan journalist carrying Belgian passport arrived to conduct an interview with the military leader of the forces of the Islamic State of Afghanistan Ahmmad Shah Massoud" Maley, William, *fundamentalism Reborn? Afghanistan and the Taliban*, Hurst & Co., London, 2001, pp-V.



2. La intervención internacional

Después del shock mundial que provocaron los atentados del 11-S, la Comunidad Internacional necesitaba reaccionar. EE.UU como país agredido se preparaba para contestar al ataque que había sufrido en su propio territorio¹³. Aquellos tratados, como la OTAN o el ANZUS, que Washington tenía firmados para reaccionar ante un posible ataque soviético eran activados para atacar al monstruo que ellos mismos habían contribuido a crear, Bin Laden¹⁴.

Utilizando el derecho a la legítima defensa, los Estados Unidos y sus aliados se preparaban para lanzar un ataque contra el régimen Talibán¹⁵. Incluso los servicios de información alertaron sobre la posibilidad de un segundo ataque terrorista¹⁶ que afortunadamente nunca se llegó a producir. El 7 de octubre de 2001 los norteamericanos lanzaban el primer ataque contra las ciudades de Kabul y Kandahar principal feudo Talibán¹⁷. También fueron atacados campamentos de entrenamiento en la frontera entre Pakistán y Afganistán.

Tras un duro mes de bombardeo, las fuerzas norteamericanas, británicas y de la Alianza del Norte comienzan a avanzar. La aviación iba abriendo el camino para que las fuerzas conjuntas, poco a poco, conquistaran el país. A principio de noviembre, los combates se centraban en Mazar-e-Sharif como enclave estratégico para abrir una ruta humanitaria desde Uzbekistán. Poco a poco, las ciudades afganas iban siendo liberadas por las tropas de la coalición. Primero la comentada Mazar-e-Sharif, después Herat¹⁸, Kabul¹⁹, etc... Aunque con más dificultad se fueron rindiendo los principales núcleos talibán, Kunduz y Kandahar. En general, los Talibán fueron derrotados con mayor facilidad de la que se había pensado inicialmente.

Se convocaron las conferencias de Tokio y Bonn para estabilizar el país y obtener fondos. En Bonn (diciembre de 2001), después de nueve intensos días de negociación salieron 30 ministros interinos con la intención de estabilizar el país y acabar con los Talibán²⁰. De estas conferencias, salió elegido Hamid Karzai como presidente del gobierno provisional de Afganistán. Se convocó lo que se conoce como la Loya Yirga, o Consejo de sabios, para la elaboración de una Constitución. El único paso que quedaba por dar era la convocatoria de elecciones, tanto presidenciales como parlamentarias.

¹³ Griffiths, John C., *Afghanistan: Key to a Continent*, Westview Press, 1981

¹⁴ Sobre Bin Laden ver Kepel, Gilles, *Jihad. Expansion et déclin de l'islamisme*, Gallimard, Paris, 2000 pp-309-319.

¹⁵ "President Bush and Tony Blair warn the Taliban regime in Afghanistan in the starkest terms that preparations for the war against them are complete and attacks could be launched at any time" Brown, Derek, "Timeline: terror and its aftermanth" *The Guardian*, 25 de octubre de 2001.

¹⁶ "Intelligence officials tell the US Congress that they believe a second major terrorist attack on the US" Brown, Derek, "Timeline: terror and its aftermanth" *The Guardian*, 25 de octubre de 2001 p-1.

¹⁷ "First airstrikes are launched against Taliban targets in Afghanistan" Brown, Derek, "Timeline: terror and its aftermanth" *The Guardian*, 25 de octubre de 2001.

¹⁸ 12 de noviembre de 2001 "Northern Alliance claims to have captured Herat (part4)" Brown, Derek, "Timeline: terror and its aftermanth" *The Guardian*, 25 de octubre de 2001 pp-3.

¹⁹ 13 de noviembre de 2001 "Northern Alliance troops enter Kabul after Taliban forces flee the Afghan capital (part4)" Brown, Derek, "Timeline: terror and its aftermanth" *The Guardian*, 25 de octubre de 2001 pp-3.

²⁰ "Afghan anti-Taliban groups signed an agreement on a 30 minister interim government on 5 December 2001" McCauley, Martin, *Afghanistan and Central Asia. A Modern History*, Longman, London, 2002, pp-161



2.1. La estabilización del país y la ISAF

Uno de los elementos que deben ser destacados es la creación de la ISAF. La International Stabilization Assistance Force fue creada a la sombra de los acuerdos de Bonn bajo las resoluciones 1386, 1413 y 1444²¹. Su principal cometido era la asistencia al pueblo afgano y no al gobierno aunque en diciembre de 2001 firmó un acuerdo con la Autoridad Transitoria de Afganistán para cooperar, sobre todo en el plano militar²².

3. Las elecciones en Afganistán.

Precisamente uno de los roles a desempeñar por la ISAF era el apoyo al proceso electoral en Afganistán. Por ese motivo, en principio la fecha de finalización era junio de 2004, fecha provisional de las elecciones. Finalmente, las elecciones se pospusieron a octubre y la ISAF se prorrogó hasta 2009.

De hecho en el plano político, uno de los principales cometidos de la ISAF era el apoyo a la UNAMA (United Nations Assistance Misión to Afganistán, a las ONGs y a las agencias de Naciones Unidas desplegadas en el terreno²³. La jefatura de la misión ha ido rotando por diferentes países.

| País | Comandante en Jefe de la Fuerza |
|--|--|
| Reino Unido | Maj Gen John McColl |
| Turquía | Maj. Gen. Zorlu |
| Holanda/Alemania (1st German/Netherlands Corps) | Lt. Gen. Norbert van Heyst |
| Alemania (OTAN) | |
| Canadá (OTAN) | Lt. Gen. Rick Hillier |
| EUROCUERPO Francia/Alemania | Lt. Gen. Jean-Louis Py |

FUENTE: Elaboración Propia

²¹ “The International Security Assistance Force (ISAF) is mandated under Chapter VII of the United Nations (UN) Charter (Peace Enforcing) by UN Security Resolutions 1386, 1413, and 1444” NATO, http://www.afnorth.nato.int/ISAF/about/about_history.htm

²² “A detailed Military Technical Agreement between the ISAF Commander and the Afghan Transitional Authority provides additional guidance on ISAF operations. Following these provisions, ISAF will be in existence at least until the successful closure of the Bonn process, that is, the general elections in June 2004” NATO, http://www.afnorth.nato.int/ISAF/about/about_history.htm

²³ “On a political level ISAF works closely with the Afghan authorities, United Nations Assistance Mission to Afghanistan (UNAMA), UN agencies, International Organisations, and Non-Governmental Organisations. As part of this process, ISAF has established liaison teams in all departments of both the Afghan Transitional Authority and UNAMA” NATO, http://www.afnorth.nato.int/ISAF/about/about_history.htm



3.1. La preparación de las elecciones.

El 9 de octubre de 2004 se han celebraron las elecciones presidenciales en Afganistán²⁴. Sin embargo, desde muchos meses antes la ISAF ha venido trabajando para que se pudieran llevar a cabo con normalidad. El 26 de julio de 2004 se presentaron 18 candidaturas presidenciales de las cuales 16 llegaron a las urnas. Cada candidatura estaba encabezada por un aspirante a presidente y dos vicepresidentes. Estas candidaturas debían contar con un total de 10.000 firmas²⁵ que las avalaran.

Pocos días después, el 31 de julio se cerraba el plazo de registro para votar en las presidenciales de octubre de 2004. En total se registraron 10.500.000 afganos de los que un 41.5% eran mujeres. Este alto porcentaje femenino es uno de los mayores avances en la historia de Afganistán, aunque se hayan preparado urnas separadas por sexo y se vean presionadas por sus maridos a no votar. En total, se abrieron 25.000 mesas electorales²⁶ y 5.000 centros de recuento, que estuvieron dirigidos por más de 130.000 encargados electorales formados, a su vez, por 1.200 educadores civiles²⁷.

Además, la ISAF realizó ejercicios de entrenamiento para cubrir cualquier emergencia que pudiera surgir a lo largo del proceso electoral que se ha celebrado en Afganistán²⁸.

En el exterior, concretamente en Irán y en Pakistán, también se habilitaron mesas electorales para que los refugiados pudieran ejercer su derecho al voto. En Irán se registraron 800.000 refugiados²⁹ mientras que en Pakistán lo hicieron más de un millón y medio³⁰. Incluso el Secretario General de la ONU quedó muy satisfecho con el gran porcentaje de población que se había registrado para votar³¹.

La infraestructura electoral en Afganistán era mínima por lo que la OTAN se vio obligada a prestar su apoyo a través de la ISAF. Este apoyo se produjo de manera explícita el 29 de junio de 2004 en la Cumbre de la OTAN celebrada en Estambul. Allí, el Secretario General de la OTAN, Jaap de Hoop prometió a Karzai públicamente que apoyaría el proceso electoral en Afganistán³². Incluso el Secretario General de OTAN prometió que Afganistán en breve se integraría en las estructuras de la EAPC.

²⁴ "On 9 October Afghans will choose from 18 presidential candidates in some 25,000 polling stations across the country" BBC, 6 de septiembre de 2004

²⁵ "Besides handing in required forms and 10.000 signatures from eligible voters all candidates for the presidency had to declare their two vice-presidential running mates" Azadi Radio, 26 de julio de 2004

²⁶ "Bringing the 30,000 ballot boxes, built in Denmark, to the counting centres after the end of the voting will be another daunting exercise" BBC, 7 de septiembre de 2004.

²⁷ "State-run radio is spreading the word about the election, and some 1,200 "civic educators" will be going around the country to hire local polling officials" BBC, 7 de septiembre de 2004.

²⁸ "As part of its work to support the Afghanistan authorities in the smooth running of the Presidential Election, ISAF Forces have been exercising their rapid response and deployment in case of any urgent situation. The exercise took place in Masar e Sharif, Konduz and Feyzabad, working jointly with the ISAF headquarters" Exercise Northern Light, NATO, 29 de septiembre de 2004.

²⁹ "Some 800,000 Afghans living in refugee camps in Iran are expected to turn up at the 1,000 polling stations on the same day" BBC, 6 de septiembre 2004

³⁰ "And in Pakistan, another 1.5 million are expected to vote" BBC, 6 de septiembre 2004

³¹ "On 17 August, United Nations Secretary General Kofi Annan reported to the Security Council that the high rate of voter registration - more than 9.9m already enrolled - showed the political isolation of groups responsible for violence" BBC, 27 de agosto de 2004.

³² "NATO Secretary General, Jaap de Hoop Scheffer and President Karzai of Afghanistan" NATO, www.nato.int



Descendiendo a la realidad hay que decir que las papeletas electorales fueron elaboradas en Canadá³³ y debido al alto índice de analfabetismo³⁴ se imprimieron los nombres y las fotografías de todos los candidatos. Los votantes tenían que marcar con un bolígrafo, que también ha sido traído del exterior³⁵, la candidatura que pretendían apoyar. Además ante la imposibilidad de implantar un sistema informático en todo el país hubo que utilizar un método rudimentario para saber quien votaba y quien no. El problema era que los talibán amenazaban con asesinar a quien votara. Por eso cada persona en Afganistán podía votar en cualquier colegio, evitando así ser reconocido por sus vecinos. El problema era cómo controlar ese censo sin conexión informática. La solución era marcar el dedo pulgar de la mano derecha con tinta una vez había votado. Este sistema luego dio problemas.

El 7 de septiembre se abrió oficialmente la campaña electoral, aunque todos los candidatos comenzaron antes. Los entonces 18 candidatos llevaron a cabo la campaña electoral de manera diferente ya que entre ellos existía una gran diversidad.

3.2. Los candidatos.

En total se presentaron 18 candidaturas a la presidencia de Afganistán, sin embargo al final sólo 16 llegaron a las votaciones de octubre. Dos se retiraron en favor de Hamid Karzai y el resto acabaron por hacer frente común frente al gran favorito. Analicemos las principales candidaturas:

A) Hamid Karzai: El presidente del Afganistán pos-Talibán es un hombre de refinadas, occidentales maneras y ligado a los intereses de las compañías petrolíferas americanas. Caballero de Honor de la Reina Isabel y duro luchador antisoviético y anti-talibán³⁶, Hamid Karzai se ha convertido en la cara amable de un país en guerra continua.

Pertenece a la etnia más poderosa de Afganistán, la pastún, aunque desde un primer momento ha dejado claro que gobierna y gobernará para todo el país. No obstante registró su candidatura con un tayiko Ahmed Zia Masood, hermano del legendario León del Panjshir y un hazara, Karim Khalili³⁷, como vicepresidentes.

Parece incuestionable que Hamid Karzai es uno de los mayores obstáculos que han encontrado tanto los Talibán como los Señores de la Guerra. Los primeros han atentado en dos ocasiones contra el presidente interino, mientras que los segundos han sido muy críticos con sus medidas.

B) Yunus Qanuni: Se presentaba a estas elecciones como el principal rival de Hamid Karzai. Incluso llegó a pedir a éste que se retirara de la contienda para hacer más equilibrado

³³ "The ballot papers, printed in Canada, will contain photographs, names and symbols of all the candidates to make it easier for the voters to identify their choice" BBC, 6 de septiembre 2004

³⁴ "A big challenge is to find enough men and women to staff voting centres in a country where literacy is low" BBC, 6 de septiembre de 2004.

³⁵ "Voters will mark their choice on the ballot paper with a pen - millions of pens have been ordered" BBC 6 de septiembre de 2004.

³⁶ "He is said to have played a key role in helping to oust the Taleban from their final stronghold of Kandahar in December 2001" BBC, 7 de septiembre 2004.

³⁷ "Karzai named Hazara leader Karim Khalili" Azadi Radio, 26 de Julio de 2004.



el juego electoral³⁸. Sin embargo, su incapacidad para aglutinar votos le llevaron a mantener posturas a veces disparatadas. Por ejemplo, la oferta de unión de todos los candidatos o el conocido *boicot de la tinta*.

Yunus Qanuni, al igual que los Massoud, pertenece a la poderosa etnia de los tayikos, el segundo grupo en importancia en Afganistán. Nació en la región del Panjshir, aunque pronto se trasladó a Kabul para estudiar. Su aspecto occidental le hacen tener fuertes apoyos fuera del país, lo que le sitúa en una posición privilegiada para el futuro gobierno.

Se enfrentó al Presidente Daoud y participó activamente en la lucha contra los soviéticos, apoyando al León del Panjshir. Cuando en 1993 los mujaidines tomaron el poder, ocupó la cartera de defensa en el gobierno del Presidente Burhanuddin Rabanni. Llegó a sufrir un intento de asesinato cuando su coche voló por los aires en pleno centro de Kabul. Aunque quedó malherido fundó el Consejo Supremo para la Defensa de la Tierra Madre y posteriormente El Frente Nacional para la Salvación de Afganistán.

Aunque encabezó varias delegaciones internacionales para derrocar a los Talibán, su vuelta a la política no llegó hasta el asesinato de Massoud. Desde entonces, Qanuni pasó a encabezar el principal partido de lo que se conocía como la Alianza del Norte, el Jamiat-e-Islami. Fue nombrado Ministro del Interior de dicha alianza y entró en Kabul el 13 de noviembre de 2001 junto a las tropas americanas. Como premio encabezó la delegación en la Conferencia de Bonn.

Una vez derrotados los Talibán, fue nombrado por Karzai Ministro de Educación desde donde hizo grandes progresos en la cooperación entre las diferentes etnias. De hecho, entre sus colaboradores había desde pastunes como Taj Mohammed Wardak hasta hazaras como Aalimi Balkhi. Qanuni esperaba haberse mantenido en el puesto de Ministro del Interior, pero Karzai, conector de sus ambiciones políticas, le “relegó” a educación.

Se presentó a las elecciones por la presidencia de Afganistán como el candidato mejor colocado para luchar contra Hamid Karzai. Como principales valores contaba con Mohammed Fahim, antiguo ministro de defensa y Abdullah Abdullah, antiguo ministro de asuntos exteriores. El apoyo de Fahim vino precedido de su cese como miembro del ejecutivo de transición. Karzai decidió prescindir de sus servicios por sus vínculos con los señores de la guerra³⁹. La Comunidad Internacional no quería que el hubiera las más mínima mancha en las listas del presumible vencedor.

Su mayor fracaso fue no poder convencer al hermano del León del Panjshir para que formara parte de su candidatura. Ahmad Zia Massoud prefirió apostar a caballo vencedor e integrarse en el grupo del presidente Karzai.

C) Massouda Jalal: Era la única candidata entre los 18. Pediatra y profesora de la Universidad de Kabul, a sus 41 años cuenta con una larga experiencia política en Afganistán. Como dato anecdótico cabe destacar que celebró su primer acto político en una panadería ya que dirigía el famoso programa de Naciones Unidas en el que las afganas trabajaban en el

³⁸ “Qanuni llegó a pedirle a Qarzai que retirase su candidatura para hacer más variado el juego electoral” Rashid, Ahmed “Elecciones en Afganistán. Karzai contra los Señores de la Guerra” El Semanal, N° 883, 26 de septiembre 2004 pp-54.

³⁹ “Fahim, a quien Karzai acaba de cesar por su apoyo a los señores de la guerra” Rashid, Ahmed “Elecciones en Afganistán. Karzai contra los Señores de la Guerra” El Semanal, N° 883, 26 de septiembre 2004 pp-54



negocio del pan. El local estaba abarrotado de mujeres, eso sí con burka, y custodiado por fuerzas de las Naciones Unidas

Massouda Jalal también formó parte de la Loya Jirga, representando una barriada de Kabul, donde logró 171 votos, tan sólo superada por el presidente en Karzai. Cuando se presentó a la presidencia, mucha gente se lo tomó a broma, aunque se ganó su respeto después de los resultados. Karzai le ofreció la vicepresidencia pero ella la rechazó porque quería seguir su propia carrera de una forma independiente. De hecho, hay muchos que han pretendido que su carrera fuera unida a la de Karzai a lo que ella responde de la misma manera: “*se presenta contra Karzai porque es su derecho*”

Su programa electoral era moderado y pragmático al mismo tiempo. Principalmente se ha basado en dos premisas:

- a) Aplicar la recién aprobada Constitución de Afganistán.
- b) Colocar en el gobierno a personas competentes y no a señores de la guerra⁴⁰.

Su carrera política no ha sido un camino de rosas. Ha tenido gran número de obstáculos, empezando por su propio marido⁴¹ (aunque sólo inicialmente) hasta la Corte Religiosa Suprema de Afganistán, quien declaró su candidatura como ilegal y anti-islámica⁴². También, como era de esperar, ha recibido amenazas de muerte, pero ni siquiera eso le ha hecho retirarse de la carrera presidencial.

Finalmente, su marido ha apoyado su candidatura, lo que supone un elemento de cambio en Afganistán. Faizullah ha declarado que apoya a Jalal en las tareas del hogar lo que supone un cambio en un país donde lo normal sigue siendo ir tapada con un Burka⁴³.

D) Mohammed Mohaqeq: Se presentaba a las elecciones como el candidato de los hazaras. Mohaqeq fue uno de los líderes hazaras integrados en la Alianza del Norte que combatieron a los Talibán en la zona de Mazar-e-Sharif, donde hoy se encuentran las tropas españolas que forman parte de la ISAF.

Después de la caída del régimen talibán, Mohaqeq fue nombrado por Karzai Ministro de Planificación, puesto de vital importancia teniendo en cuenta que gestionaba todas las ayudas internacionales. Sin embargo, desde un principio se ha quejado amargamente de que era el Ministro de Finanzas Ashraf Ghani, antiguo funcionario del Banco Mundial, y no él quien manejaba el ministerio⁴⁴.

⁴⁰ Rashid, Ahmed “Elecciones en Afganistán. Karzai contra los Señores de la Guerra” El Semanal, Nº 883, 26 de septiembre 2004 pp-52

⁴¹ “*he was not supportive of his wife effort's I was telling her You do not have any political party. You don't have any money. You don't have any military forces. And in the end your candidacy will have no result*” Azadi Radio, 3-8-2004

⁴² “*Jalal said the Afghan Supreme Court's Religious Order Department has twice been asked to declare her candidacy as un-Islamic and Illegal*” Azadi Radio, 3-8-2004.

⁴³ “*If she cooks I take care of the children. If she takes care of the children I cook*” Azadi Radio, 3 de agosto de 2004.

⁴⁴ “*But he said Finance Minister Ashraf Ghani, a former World Bank official and close Karzai ally, had dominated planning for an international conference on Afghanistan in Berlin later this month*” News Scotsman 4 de marzo de 2004



Mohammed Mohaqeq ha sido muy crítico con la gestión del gobierno transitorio. Así, en este año, Mohaqeq presentó su dimisión⁴⁵ como miembros del gobierno y desde entonces las relaciones con Karzai son prácticamente nulas⁴⁶. Incluso, ha llegado a acusar al entorno del presidente de amenazarle⁴⁷ de muerte⁴⁸.

Como vicepresidentes presentaba a Nasir Ahmad Insaf y a Abdul Faiaz Mhiraain ambos hazaras. Como líder de los hazaras chiitas tiene sus apoyos en los refugiados que viven en Irán y en Pakistán.

E) Abdul Rashid Dostum: Este general uzbeko de larga tradición guerrera es uno de los mayores traidores que ha tenido Afganistán en toda su historia. Ha estado en todos los bandos. Tras la invasión soviética de 1979, Dostum comenzó luchando en las tropas moscovitas para luego pasarse a los mujaidines. Después, estuvo en el bando de los Talibán hasta 1992 para acabar luchando con la Alianza del Norte y posteriormente con los norteamericanos. En 1997, Dostum llegó a controlar una especie de proto-estado en el norte con capital en Mazar-e-Sharif donde se hacían grandes negocios con el tráfico de drogas.

En el gobierno de Karzai, ocupó el cargo de asesor militar hasta julio de 2004, fecha en la que dimitió para presentar su candidatura⁴⁹ al frente del partido Junbish. Su decisión fue anunciada en la ciudad norteña de Mazar-e-Sharif cuna de la comunidad uzbeka de Afganistán⁵⁰.

Karzai pretendía que formara parte de su lista presidencial, ya que buscaba un grupo de consenso en el que estuvieran representadas todas las minorías étnicas del país, entre ellas la uzbeka.

Aunque Dostum sabía que no podría obtener la victoria, puesto que los uzbekos son un solo un 10% de la población⁵¹, su objetivo fundamental era el de forzar una segunda vuelta. La explicación de que Dostum presentara la candidatura podemos encontrarla en la negativa de Karzai a nombrarle Ministro de Defensa. Entre otros motivos, podemos afirmar que la defensa parece un campo reservado a los tayikos por la memoria de Massoud. Además, Dostum es uno de los *señores de la guerra* que se niega a entregar las armas de su milicia. Entre *otras virtudes* es conocido por su afición al whisky y su extrema crueldad⁵². Una de sus aficiones favoritas era aplastar a los prisioneros bajo las cadenas de los tanques.

⁴⁵ "Karzai's spokesman announced yesterday that Mohaqeq had resigned as planning minister. Karzai promoted a little-known official to take his place" *News Scotsman* 4 de marzo de 2004

⁴⁶ "An Afghan warlord challenging U.S.-backed President Hamid Karzai in national elections this summer accused Karzai on Tuesday of firing him from the government because of his candidacy" *Monterey Herald*, 10 de marzo de 2004

⁴⁷ "Mohaqeq said he would press on with his presidential bid, despite receiving "two or three threats" in telephone calls in the previous few days" *Monterey Herald*, 10 de marzo de 2004

⁴⁸ "Mohammed Mohaqeq also said he had received a series of threatening telephone calls, injecting tension into a campaign that could open rifts between Karzai and faction leaders who still control much of this war-shattered country" *News Scotsman* 4 de marzo de 2004

⁴⁹ "General Dostum on Thursday resigned as President Karzai adviser in order to stand against him in the poll on 9 October" *BBC*, 23 de julio de 2004.

⁵⁰ "I will be candidate in the presidential elections" *BBC*, 23 de julio de 2004

⁵¹ "less than 10% of the country's population" *Azadi Radio*, 26 de Julio de 2004

⁵² "ordenaba ejecuciones públicas de criminales pasándoles un tanque militar por encima" *Rashid, Ahmed* "Elecciones en Afganistán. Karzai contra los Señores de la Guerra" *El Semanal*, N° 883, 26 de septiembre 2004 pp-51



En lo que se refiere a los tayikos, Dostum mantuvo sangrientos combates con los partidarios de Atta Mamad, a quien ahora no duda en calificarlo de hermano⁵³. Con los tayikos en contra, Dostum buscó atraer a los pastunes descontentos con Karzai. Para ello, reclutó a Safiqa Habibi una mujer pastún que junto con Wazir Mohammed iban en su candidatura como posibles vicepresidentes.

Sin embargo, hay que recordar que Dostum es uzbeko y siempre defenderá a los suyos. De hecho, como símbolo de su campaña eligió al Tamerlane, el jinete uzbeko que creó un reino en el siglo XIV que iba desde Bagdad hasta China. En su mitin fin de campaña celebrado en el Estadio Olímpico de Kabul salió montado a caballo bajo el aplauso de sus incondicionales.

F) Abdul Latif Pedram: Este poeta tayiko de 41 años de educación francesa, representa la lucha contra la dominación pastún y contra el radicalismo islámico. Fiero opositor, tanto de los soviéticos como de los Talibán, tuvo que abandonar el país en 1997 para exiliarse en Francia. Profesor de literatura afgana ha sido premiado internacionalmente, entre otros, por Reporteros sin Fronteras. Respecto a Karzai, Pedram siempre ha mantenido una postura muy crítica. En su candidatura, la del Movimiento del Congreso Nacional de Afganistán⁵⁴, se encontraban Haji Ahmad Nirow y Mohammed Qasim Masomi como vicepresidentes. Su principal caladero de votos estaba en la población de lengua Dari⁵⁵.

G) Ahmad Shah Ahmadzai: Representa a la parte más ortodoxa de la etnia pastún. Profundo antiamericano, formó parte de los gobiernos del mujaidín Abdul Rasul Sayyaf. Su presencia en las elecciones se limitó a restar votos a Karzai en el Sur del país.

H) Sayed Ishaq Gilani: De etnia pastún pertenece a la aristocracia de Afganistán. Crítico con Karzai y con la presencia norteamericana en la región, ha sido uno de los mayores defensores de la vuelta del rey Zahir Shah. Gilani fue uno de los candidatos que dimitió en favor de Karzai.

I) Abdul Satar Sirat: Este pastún elegido por el ex rey Zahir Shah como su interlocutor en Bonn fue, sin ningún género de dudas, el gran perdedor de dicha Conferencia. Brahimi, enviado por Naciones Unidas, prefirió a Karzai como líder del gobierno provisional. Desde entonces Sirat busca venganza personal contra Karzai y contra los norteamericanos. Fruto de estos problemas con Karzai nació el conocido como boicot de la tinta que luego comentaremos.

Otros candidatos son Mohammed Ibrahim Rashid, Wakil Mangul o Ghulam Farooq Nijrabi pero su importancia ha sido menor a lo largo de la campaña electoral.

Aunque no se ha presentado a las elecciones no podemos obviar la importancia de la figura de Ismail Khan. El antiguo gobernador de Herat, es un viejo conocido de la vida política y militar de Afganistán. Para algunos, Khan es un héroe nacional, mientras que para otros es simplemente un asesino. Sus defensores postulan que situó a Herat entre las mejores ciudades del país. Sus calles eran las más limpias⁵⁶, sus mujeres las mejor educadas⁵⁷ y el tráfico fluía

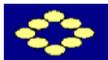
⁵³ "General Dostum called Atta Mohammad a brother at his Mazar rally and praised the defence minister Mohammed Fahim, also a Tajik" BBC, 23 de julio de 2004.

⁵⁴ <http://mouv.national.afghan.free.fr/>

⁵⁵ "A tajik Pedram may appeal to the educated Dari speaker in the country" Azadi Radio, 26 de Julio de 2004

⁵⁶ "the streets are clean and orderly and there are traffic lights that drivers actually obey" BBC, 13 de septiembre 2004.

⁵⁷ "During the Khan's rule the city flourished and Herat woman are among the country's most educated" BBC, 13 de septiembre de 2004.



correctamente. Además, Ismail Khan después de estar cinco años en una prisión Talibán escapó y fue clave en la liberación de Herat, algo que la población tiene muy presente⁵⁸.

Sin embargo, sus detractores le acusan de traficar con droga y de desobedecer las órdenes de Kabul en lo relativo al pago de derechos de tránsito. El propio Karzai no dudó en calificarle *como símbolo de la ausencia de poder* en el Afganistán oeste⁵⁹. Seguidamente lo destituyó como gobernador de la ciudad. Sus detractores afirman que es un traficante⁶⁰, alguien que utiliza su milicia personal como policía de Herat⁶¹ y, sobre todo que es islamista conservador⁶² con un código de conducta cercano a los Talibán.

La destitución de Ismail Khan provocó graves disturbios el pasado mes de septiembre⁶³ en la sede de las Naciones Unidas en Herat. Esta zona, en la que tradicionalmente han vivido hazaras, es de confesión chiíta lo que complica aun más las cosas por la implicación de Irán. Sin embargo, el gobierno de Karzai ha situado a un pastún suní como gobernador, Mohammed Khair Khuwa. Este nombramiento es una provocación, tanto desde el punto de vista étnico como religioso. No obstante, quien realmente está detrás de la maniobra es Ammanullah Khan⁶⁴ con quien Ismail Khan mantuvo combates por el control de la ciudad el pasado agosto⁶⁵.

Parece que lo que verdaderamente hay detrás de la destitución de Ismail Khan es la instalación de una base norteamericana⁶⁶ al sur de Herat. A través de ataques supuestamente incontrolados la posición de Ismail Khan⁶⁷ ha sido debilitada. El frente contra Ismail Khan es muy amplio y va desde Ahmed Rashid⁶⁸, hasta Naciones Unidas⁶⁹ pasando por las tribus pastunes y la Administración Bush⁷⁰. Sin lugar a dudas, Ismail Khan no se basa en la filosofía filantrópica, pero llama la atención que todas las prácticas que lleva realizando desde el año 2000 sean precisamente ahora un problema grave. Las ambiciones nucleares de la República Islámica de Irán, principal valuarte de Khan, y la posibilidad de instalar una base aérea en Shindand⁷¹, prácticamente en la frontera con Irán, han propiciado que Karzai se decida a

⁵⁸ *"earning the gratitude of Herat's population"* BBC, 13 de septiembre 2004.

⁵⁹ *"Mr Khan is a symbol of the lack of control exerted by the government in western Afghanistan"* BBC, 13 de septiembre 2004.

⁶⁰ *"He raised millions of dollars from customs revenues on goods passing to and from neighbouring Iran and Turkmenistan"* BBC, 13 de septiembre 2004.

⁶¹ *"Human rights groups complain that the veteran warlord has a personal army that patrols the streets"* BBC, 13 de septiembre de 2004.

⁶² *"the city remains conservative even by Afghan standards"* BBC, 13 de septiembre de 2004.

⁶³ *"As stated by (Afghan) President Hamid Karzai, these attacks, perpetrated by a tiny group who tries to undermine the government's efforts to restore security and stability in this part of the country, are rejected with indignation by the population of Herat and the people of Afghanistan"* Afha.com, 13 de septiembre de 2004.

⁶⁴ El enfrentamiento entre estos dos hombres viene de lejos ya que Amanullah asesinó al hijo de Khan.

⁶⁵ *"Amanullah Khan surrounded Herat and effectively cut the city off from key transit routes and a strategic airport"* Azadi Radio, 13 de septiembre 2004.

⁶⁶ *"Into the void created by Khan's fall, US troops have appeared in Herat"* Asia Times, 21 de septiembre de 2004.

⁶⁷ *"I.Khan was severely weakened by a series of military setbacks in recent months that have broguht his rivals to the outskirts of Herat"* Azadi Radio, 13 de septiembre de 2004.

⁶⁸ *"yesterday's events mark the beginning of the end of Ismail Khan"* RFE/RL, 13 de septiembre de 2004

⁶⁹ *"The U.N. has complained since 2002 that I.Khan prohibitive import duties were blocking humanitarian aid shipments. Payments demanded by I.Khan fighters also have prevented many poor Afghan refugees from returning from Iran"* Azadi Radio, 13 de septiembre de 2004.

⁷⁰ *"we did not have was America backing for that move. The recent clashes between I.Khan and the Pasthun warlord Amanullah have finally made the Americans wake up"* Asia Times, 21 de septiembre de 2004.

⁷¹ *"They (US army) first took control of Shindad"* Asia Times, 21 de septiembre de 2004.



sustituirle⁷². Así, con Irak controlado y Afganistán como base central de operaciones, el margen de maniobra de Irán queda muy reducido.

La importancia estratégica⁷³ de Shindad es extraordinaria ya que domina el espacio aéreo iraní. De este modo, se reduciría la necesidad de mantener bases en Uzbekistán, Kirguizistán y sobre todo en Azerbaiyán donde parece que esta posibilidad está provocando problemas de radicalismo islámico en la sociedad.

3.3. La seguridad en las elecciones.

El principal problema de seguridad que existe en Afganistán es la resistencia y el terrorismo talibán⁷⁴. En el presente año, un total de 950 personas han perdido la vida en atentados⁷⁵. El fenómeno del terrorismo está localizado principalmente en el sur y en el este del país, aunque no exclusivamente. Los hombres del Mullah Omar han tratado de arruinar el primer proceso electoral *democrático* que ha vivido Afganistán. Desde la ONU se han hecho llamadas de atención a este problema, pero su solución es difícil⁷⁶. Se han llegado a instalar colegios electorales secretos y se han utilizado métodos casi pintorescos, como el del dedo manchado, para evitar los atentados. Los objetivos de estas acciones han sido múltiples y variados, pero podrían centrarse en tres:

1. Candidatos a las elecciones.
2. Población civil que pretende ejercer su derecho al voto.
3. Trabajadores y soldados extranjeros.

1. Los ataques a los candidatos han estado dirigidos principalmente contra el grupo de Karzai, aunque la amenaza alcanzaba a todos⁷⁷. El primer atentado se produjo contra el propio Hamid Karzai el 16 de septiembre de 2004 y el segundo contra su candidato a la vicepresidencia Azi Massoud.

El primero se produjo cuando el helicóptero del presidente se dirigía a la ciudad sureña de Gardyz⁷⁸. El vehículo fue atacado con misiles tierra-aire por un grupo neo-talibán⁷⁹. Aunque el

⁷² Para evitar los disturbios Karzai le intentó comprar ofreciéndole el ministerio de minas, algo que rechazó Khan *"Karzai announced that Khan was being promoted and offered a post in Kabul as the minister of mining and industries. But Khan modestly responded that he knew so little of mining and would rather stay home"* Asia Times, 23 de septiembre 2004.

⁷³ La importancia de Shindand ya fue destacada por Rumsfeld en una visita a Herat en el 2002. *"US Defence Secretary Donald Rumsfeld visited Herat in 2002 and personally tried to persuade Khan to change his mind"* Asia Times, 21 de septiembre de 2004.

⁷⁴ *"Afghan officials are quick to blame them on Taleban forces going back and forth across the border with Pakistan although it is not always clear who is behind violence"* BBC, 8 de agosto de 2004.

⁷⁵ Lamb, Christina, *Bin Laden no longer top target* The Sunday Times, 10 de octubre de 2004 pp-25.

⁷⁶ *"Kofi Annan's stark warning that the peace process has reached a critical stage reflects the view of many that unless security improves it would be unwise indeed impossible to prepare and hold planned parliamentary and presidential election later"* BBC, 8 de agosto de 2004.

⁷⁷ *"Hakimi also said that all candidates in Afghanistan's upcoming presidential elections are "top targets" for remaining Taliban militants, because they are running in what Hakimi called a "U.S.-made election"* AFP, 16 de septiembre de 2004

⁷⁸ *"An alleged Taliban spokesman today said Taliban loyalists tried to assassinate Afghan President Hamid Karzai in a rocket attack in the southwestern city of Gardiz"* AFP, 16 de septiembre de 2004



helicóptero no fue alcanzado se vio obligado a volver a la base de Kabul de la que había partido. Al día siguiente los culpables fueron detenidos⁸⁰. Este ha sido el segundo atentado terrorista que ha sufrido Hamid Karzai desde que es presidente de Afganistán. El primero lo sufrió en 2002 en la ciudad de Kandahar. Gracias a la tan criticada guardia norteamericana que custodia a Karzai ha salido ileso de estos dos atentados terroristas⁸¹.

Nos llama la atención que el método del misil tierra-aire es común a muchos atentados terroristas tal y como ha sucedido en Kenia, Israel⁸², Chechenia, Irak⁸³ etc...Nuevamente vemos la conexión de grupos terroristas a nivel internacional que comparten, entre otras cosas, métodos.

El segundo atentado contra el grupo de Karzai tuvo lugar el 6 de octubre de 2004 y la víctima fue el candidato a la vicepresidencia Ahmad Zia Massoud. El ataque se produjo contra la caravana que se dirigía a Faizabal, capital de inestable Badakhshan⁸⁴. En el atentado hubo un muerto y varios heridos, aunque el candidato a vicepresidente salió ileso. Aunque no se puede afirmar con rotundidad todas las pistas conducen a Al-Qaeda⁸⁵ sobre todo teniendo en cuenta las amenazas del Mullah Omar⁸⁶.

2. Desde que se decidió la celebración de elecciones presidenciales en Afganistán la población afgana ha sufrido un sinfín de ataques y amenazas por parte de los Talibán⁸⁷. Han sido muchos y muy crueles los atentados⁸⁸ cometidos en los meses, de agosto y septiembre. En los días previos a las elecciones, la seguridad se incremento por un millón. Se cerraron los check-points para evitar los atentados suicidas, aviones harriers sobrevolaban el espacio aéreo⁸⁹ por ⁹⁰miedo a otro 11-S⁹¹, los helicópteros de Naciones Unidas iban escoltados por helicópteros norteamericanos etc.... Aun así los Talibán hicieron algún intento de alterar la voluntad de los votantes.

No podemos olvidarnos del importante papel realizado por la ISAF durante el periodo de campaña electoral. Sin su ayuda jamás se hubieran podido llevar a cabo las primeras elecciones en Afganistán. Su presencia ha sido fundamental en la parte norte del país, con

⁷⁹ "A man identifying himself as a Taliban spokesman, Abdul Latif Hakimi, told AFP that the rocket attack was an attempt on Karzai's life and that Taliban fighters will carry out more attacks" AFP, 16 de septiembre 2004.

⁸⁰ "ministry spokesman Lutfullah Mashal said the three were detained at a village some nine kilometers from the scene of the attack near the southeastern town of Gardez on Thursday" Azadi Radio, 16 de septiembre de 2004.

⁸¹ "Karzai survived an assassination attempt by suspected Taliban members in Kandahar in 2002" CBC News, 16 de septiembre de 2004.

⁸² "During the briefing two more Kassam rockets fell on Sderot, one damaged a factory in the town's industrial area" Jerusalem Post, 28 de septiembre de 2004 o "Two Israeli children die in rocket attack" Albawaba, 29 de septiembre de 2004

⁸³ "In central Baghdad, a rocket attack hit the Sheraton Hotel setting off a fire and drawing machine-gun fire from U.S. positions" CNN, 8 de octubre de 2004

⁸⁴ "Ahmad Zia Mas'ud, Karzai's candidate for first vice president, was in Faizabad, the capital of Badakhshan Province, for a campaign rally when the blast occurred" Azadi Radio, 7 de octubre de 2004

⁸⁵ "Supporters of the former Taliban regime and Al-Qaeda have vowed to disrupt the election, Afghanistan's first-ever democratic poll" Azadi Radio, 7 de octubre de 2004.

⁸⁶ "We are waiting people to refrain from voting" The Sunday Times, 10 de octubre de 2004.

⁸⁷ "Those who wish to participate despite the warning can do so but it will not be our responsibility if something happens to them Taliban spokeman Abdul Latif Hakimi said by telephone" Azadi Radio, 7 de octubre de 2004.

⁸⁸ "Deadly Explosions raises fears about security ahead of vote" Azadi Radio, 30 de agosto de 2004.

⁸⁹ "British Harrier jets were on standby at Kandahar airbase" The Sunday Times, 10 de octubre de 2004

⁹⁰ "In addition, ISAF has been temporarily augmented by one US quick reaction company for Kabul, one Quick Reaction Force battalion from Spain and one in-theatre Operational Reserve Force battalion from Italy" NATO, www.nato.int

⁹¹ Además "la línea aerea afgana Ariana ha suspendido sus vuelos" ABC, 8 de octubre de 2004.



especial importancia en las ciudades de Kunduz, Feyzabad, Mazar-e-Sarif etc...⁹² De hecho, para cubrir el período electoral se incrementaron los efectivos de la ISAF con el fin de incrementar la seguridad en Afganistán. Con motivo de esta acción se produjo el envío de fuerzas española que se situaron en Mazar-e-Sarif⁹³.

En Kandahar, su feudo, las fuerzas norteamericanas interceptaron un camión cargado de gasolina y minas antitanque procedentes de Pakistán⁹⁴ y siete granadas fueron lanzadas contra un colegio electoral. Por otro lado, dos suicidas fueron interceptados⁹⁵ por las fuerzas norteamericanas. Además, varios cohetes fueron lanzados contra la Embajada Americana en Kabul y otras sedes diplomáticas⁹⁶.

3. El fenómeno del terrorismo contra intereses extranjeros no es nuevo, aunque sí efectivo a la hora de amedrentar a los foráneo. Desde que se inició la campaña de atentados de junio, el 70% de los extranjeros han salido del país⁹⁷. De hecho, la presión que están ejerciendo contra las Naciones Unidas llevó a esta organización a retirarse de las zonas rurales en el sur y el este del país. Pero incluso, los últimos meses han sido mucho más los atentados perpetrados contra intereses extranjeros en Afganistán. El comienzo de la oleada empezó en junio de 2004 cuando once médicos chinos pertenecientes a Médicos Sin Fronteras fueron asesinados en Badghis al norte del país⁹⁸.

A lo largo de los meses de verano los ataques contra extranjeros han arrojado la escalofriante cifra de 30 muertos. Dos han sido los episodios más sonados. El primero el intento de atentado⁹⁹, que se produjo contra la empresa que se encarga de la seguridad de Karzai, DynCorp¹⁰⁰. Esta es la obra de aquellos que critican la seguridad privada que tiene el presidente de Afganistán.

El segundo, ha sido el secuestro de dos ciudadanos chinos en la zona de Waziristán¹⁰¹, en la frontera con Pakistán. Wang Ende y Wang Peng, dos ingenieros que trabajaban para una empresa hidrológica, fueron capturados por Abdullah Massoud, un liberado de

⁹² "The elections are being supported by the ISAF PRTs in Baghlan, Feyzabad, Konduz, Mazar e-Sharif and Meymana and each PRT has been further reinforced for the election period" <http://www.nato.int/docu/pr/2004/p04-129e.htm>

⁹³ "Elements of the Spanish Light Infantry Battalion that will be based in Mazar-E-Sharif as a Quick Reaction Force (QRF) have already arrived" NATO/SHAPE, www.nato.int

⁹⁴ "US forces found a fuel truck rigged with anti-tank mines and filled with petrol" *The Sunday Times*, 10 de octubre de 2004.

⁹⁵ "US forces intercepted two men with hand grenades in the city" *The Sunday Times*, 10 de octubre de 2004.

⁹⁶ "Dos explosiones siembran el miedo en Kabul a pocas horas de las elecciones" *ABC*, 8 de octubre de 2004.

⁹⁷ "Taking such warning seriously 70% of foreign aid workers left the country before the elections" *The Sunday Times*, 10 de Octubre de 2004.

⁹⁸ "The Chinese incident highlighgts the government's failure to protect people or to expand its authority" *BBC*, 10 de junio de 2004.

⁹⁹ "A truck loaded with wood and packed with explosives was detonated outside DynCorp's office in the Shar-i-Naw district, home to many aid agencies and foreign firms. DynCorp provides Afghan President Hamid Karzai's bodyguards and trains the fledgling police force" *Dawn*, 30 de agosto de 2004.

¹⁰⁰ "According to the US State Department, in mid-November the department's Diplomatic Security Service assumed responsibility for Karzai's protection from the military's Special Operations Forces, upon which a portion of the work was contracted to DynCorp" *Asia Times*, 24 de noviembre de 2003.

¹⁰¹ En esta zona se sospecha que pueda estar Osama Bin Laden, "The fighters, who have explosives strapped to their bodies, have threatened to blow themselves and the hostages up if Pakistani paramilitary forces approach their mud brick hideout near the town of Tank. They are also demanding the release of two Uzbek al-Qaeda militants detained in the region" *The Time*, 12 de octubre de 2004.



Guantánamo¹⁰². Los terroristas pedían la liberación de dos terroristas uzbekos. Aunque el secuestro no estaba directamente vinculado con las elecciones de Afganistán, sí que influyó al haber sido cometido por guerrilleros de Al-Qaeda. Las tropas pakistaníes lanzaron una ofensiva para liberarlos con el triste balance de un muerto y un liberado¹⁰³.

4. La jornada electoral.

La jornada electoral transcurrió con gran tranquilidad en lo que a atentados se refiere¹⁰⁴. La población afgana harta de guerras inútiles acudió masivamente a votar¹⁰⁵, a pesar de las amenazas del Mullah Omar. La gente de la calle deseaba participar tal y como demuestran las siguientes declaraciones: "voy a votar por un gobierno mejor que sirva a nuestro pueblo y que nos deje pensar y actuar con libertad"¹⁰⁶ Subaida, una joven afgana de 22 años decía "estar viviendo uno de los momentos más felices de su vida"¹⁰⁷

La cuestión más comentada fue el uso de una tinta que se borraba. Existían dos tipos de rotuladores para las elecciones. El primero, era usado para marcar el candidato seleccionado, mientras que el segundo se utilizaba para marcar el dedo de los votantes con la finalidad de saber quien había ejercido su derecho y quien no. En una situación de ausencia de redes informáticas con las que saber quien había votado y quien no¹⁰⁸, la opción de la tinta era interesante sobre todo para evitar atentados. Sin embargo, parece ser que confundieron¹⁰⁹ los rotuladores y algún ciudadano pudo ejercer su derecho al voto en varias ocasiones¹¹⁰.

Este hecho, llevó a los 15 candidatos opositores de Karzai a boicotear las elecciones. Eso sí, una vez los colegios electorales estaban cerrados¹¹¹. Pareciera que aquellos que votaron dos veces lo hicieron por Karzai, algo que no está demostrado, ya que el presidente¹¹² hubiera ganado de todas formas¹¹³. Detrás del boicot orquestado por Sirat, que reunió a los 15 en su casa existe un ansia de venganza contra Karzai que casa perfectamente con el deseo del resto de candidatos por mantener¹¹⁴ su poder¹¹⁵. En su descargo, hay que decir que Jalal no acudió a

¹⁰² "Abdullah Mashud, the 20-something leader of the kidnapers, was part of a 26-strong group of Guantanamo inmates freed in March after the Pentagon said they were no longer a threat to the United States and had no intelligence value" *The Time*, 12 de octubre de 2004.

¹⁰³ "One Chinese hostage in Pakistan killed another freed" *People's Daily Online*, 14 de octubre de 2004.

¹⁰⁴ "los combatientes terroristas del régimen talibán que prometieron interrumpir lo que ellos llaman una farsa orquestada por EE.UU" *La Razón*, 10 de octubre de 2004

¹⁰⁵ "Las colas delante de cara centro eran impresionantes" *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹⁰⁶ *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹⁰⁷ *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹⁰⁸ "Salieron del colegio con un dedo azul señal de que habían votado" *La Razón*, 10 de octubre de 2004.

¹⁰⁹ "La tinta presuntamente indeleble con la que la ONU trató de evitar que se votara más de una vez desaparecía con la saliva" *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹¹⁰ "Acabo de votar y la tinta ya ha desaparecido. Ahora puedo votar otra vez. Así no podemos creer en el resultado" *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹¹¹ "Reunidos en el domicilio del Señor de la Guerra Sirat decidieron boicotear el proceso aunque lo anunciaron a las 16.00 cuando en teoría los colegios estaban cerrados" *El Mundo*, 10 de octubre de 2004.

¹¹² "Es demasiado tarde para boicotear la elección ahora que un millón de afganos han desafiado a la lluvia y a la nieve para salir a votar" *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹¹³ "Ha sido muy fácil votar cuatro veces admite descarado Jawad que muestra dos tarjetas electorales. Incluso conozco gente que se hizo con siete tarjetas y luego las han vendido. (...)Jawad trata de disimular que sus cuatro votos fueron para Qanuni" *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹¹⁴ "Dicen que las elecciones fueron ilegales porque con ellas han perdido su poder. Hasta ahora los gobernantes eran todopoderosos porque no eran refrendados en las urnas pero estos comicios significan que en el futuro tendremos un Gobierno legal y eso ya es una novedad" *El Mundo*, 11 de octubre de 2004



la reunión de la casa de Sirat. La prueba de que el boicot no tenía ninguna razón de ser fue su corta duración. El martes 12 de octubre de 2004 renunciaron al mismo¹¹⁶. De hecho, el boicot no contaba con el apoyo de la población ya que el 97% de los afganos no creía que las irregularidades afectaran al proceso final¹¹⁷.

Tanto la ONU como la U.E. no estaban dispuestas a que las elecciones fueran un fracaso. Así tanto Frances Vendrell por la U.E. como Jean Arnoult por la ONU acudieron a la reunión en la sombra de la casa de Sirat para intentar que los *insurgentes* depusieran su actitud. Por la ya famosa casa de este señor de la guerra también pasaron los embajadores canadiense, británico y norteamericano. Esta improvisada *conferencia diplomática* ofreció a los candidatos rebeldes la creación de una comisión de investigación siempre que retiraran su boicot¹¹⁸.

Esta maniobra de los Señores de la Guerra pretendía desestabilizar el país. El riesgo era que si los intereses personales superaban a los intereses nacionales se cumpliría la profecía de Ahmed Rashid "*Los talibanes van a ganar sin disparar un sólo tiro*"¹¹⁹

Además, una vez fue conocido el problema de la tinta, los encargados de las Naciones Unidas procedieron a cambiarla por lo que su importancia es mucho menor que la que se ha querido atribuir¹²⁰. Qanuni, Jalal, Dostum y Pedram buscaron un protagonismo no encontrado en las urnas al negarse a votar hasta que se hubiera solucionado el problema de la tinta¹²¹. Qanuni aceptó la oferta de la comisión de investigación¹²² y dio por terminado el boicot¹²³. Una vez Qanuni retiró su órdago, nadie más lo pudo mantener por lo que los principales candidatos siguieron sus pasos.

A nivel internacional, la acogida de las elecciones ha sido muy favorable. Uno de los que más satisfecho se han mostrado con los primeros datos ha sido Colin Powel. El Secretario de Estado declaró que "*Las elecciones presidenciales, además de ser extremadamente importantes, son parte de un proceso irreversible y en marcha*"¹²⁴ El Presidente George W. Bush se expresó en semejantes términos afirmando "*que la libertad es poderosa*" tras conocer que el primer votante de Afganistán había sido una mujer¹²⁵.

El embajador norteamericano en Afganistán, Khalilzad, expresó su satisfacción por la celebración de las elecciones. Su labor, junto con la de otros diplomáticos, ha sido clave en el éxito electoral. Según el diplomático, son los primeros comicios libres en los 5.000 años de

¹¹⁵ "*Sirat no disimula su resentimiento*" *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹¹⁶ "*Los rivales de Karzai renuncian a boicotear los comicios afganos*" *El Periódico*, 12 de octubre 2004.

¹¹⁷ *El Periódico*, 12 de octubre 2004

¹¹⁸ "*una comisión independiente analizará las irregularidades en las elecciones afganas*" *El País*, 12 de octubre de 2004.

¹¹⁹ *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹²⁰ "*Ya hemos cambiado la tinta asegura el agente electoral encargado de marcar la cutícula del pulgar derecho u otro dedo si al votante le falta ese*" *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹²¹ "*Qanuni y Masuda Jalal la única mujer en la liza anuncian que no van a votar hasta que no se solucione el asunto*" *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹²² "*Mohammad Yunos Qanuni, widely regarded as the main rival to Afghan leader Hamid Karzai in the country's presidential election, said today that he will accept the findings of an independent inquiry into allegations of electoral fraud, news agencies reported*" *Azadi Radio*, 12 de octubre de 2002.

¹²³ "*Con el fin de preservar la voluntad de millones de afganos así como nuestros intereses nacionales aceptamos los resultados de las elecciones después de la investigación*" *El Periódico*, 12 de octubre 2004.

¹²⁴ *El País*, 10 de octubre de 2004.

¹²⁵ "*La primera persona que votó en Afganistán fue una joven de 19 años*" *El País*, 10 de octubre de 2004.



historia del país¹²⁶. De hecho, el embajador se comprometió a mantener la ayuda todo el tiempo que fuera necesario para estabilizar Afganistán¹²⁷.

Moscú ha venido apoyando la estabilización de Afganistán, no por un deseo filantrópico, sino por ser fuente de problemas para la Federación. De hecho, este era el espíritu que se persiguió en la invasión de 1979. No se pretendía ocupar el país por un período de diez años, si no que con un golpe de mano de unos seis meses poder lograr un gobierno favorable a la URSS¹²⁸. Como gesto valga la invitación que se formuló a Hamid Karzai para participar en la cumbre de la OCS celebrada el pasado mes de junio en Tashkent¹²⁹. Uno de los temas que más preocupan a todos los miembros de la OCS es la producción de opio¹³⁰ en Afganistán que se extiende a otros países de la organización.

Por su parte, tanto Alemania como Pakistán felicitaron a los afganos por las elecciones celebradas¹³¹. Los dos países son muy importantes por diferentes motivos. El primero por su aportación a la paz tras la Conferencia de Paz en Bonn y su aportación a la ISAF. El segundo por su importancia regional y por el millón y medio de refugiados que viven en su país.

Otro de los actores estatales que han ido ganando en importancia es la India. De hecho unos días antes de la celebración de las elecciones el Primer Ministro Indio, Manmohad Singh, y Hamid Karzai se reunieron para hablar sobre las relaciones entre los dos países¹³². El líder indio se comprometió a apoyar el proceso electoral y la reconstrucción del país. La reunión es significativa ya que supone una pérdida de peso de Pakistán en el futuro del país¹³³.

También la República Popular China ha expresado su apoyo al proceso electoral afgano¹³⁴. Por varios motivos que van desde lo económico hasta lo político, la República Popular China ha apoyado la estabilización de Afganistán. No podemos olvidar que ambos países comparten la frontera del Pamir o Gorno Badakshán que es una de las zonas más

¹²⁶ "The people of Afghanistan participated in the [October 9 election] process massively, in a very orderly fashion.... For the first time in the 5,000 years or so of the history of Afghanistan, they [were] participating in electing their president, their leader, and they were doing it in a direct and secret vote." *Secretaría de Estado de los Estados Unidos*, 19 de octubre de 2004.

¹²⁷ "Mr. President, under your leadership, Afghanistan is succeeding. The United States is committed to working with you to ensure that day-by-day, everyday, the lives of the people of Afghanistan improve. Afghanistan's success is our success. We are committed to this goal for as long as it takes" *Secretaría de Estado de los Estados Unidos*, 19 de octubre de 2004.

¹²⁸ Galeoti, Mark, "The Soviet War in Afghanistan" *Afghanistan on the Net*, HIST 254

¹²⁹ "Perhaps the foreign policy departments of our countries should be instructed to work on the issue of creating a SCO-Afghanistan contact group, together with our Afghan friends and the secretariat of the Shanghai Cooperation Organisation" *President of Russia*, 14 de junio de 2004, http://www.kremlin.ru/eng/text/speeches/2004/06/17/1508_72994.shtml

¹³⁰ "US military commanders have sharpened their focus on the opium poppy trade -- which produces 75 percent of the world's opium and its derivative, heroin -- and plan to target militia commanders who profit from trafficking" *Boston Globe*, 20 de octubre de 2004.

¹³¹ "Alemania y Pakistán entre otros países se sumaron a las felicitaciones por el desarrollo de la primera elección libre directa de un presidente que vive en Afganistán en toda su historia" *El Mundo*, 11 de octubre de 2004.

¹³² "Prime Minister Manmohan Singh in conversation with President of Afghanistan Hamid Karzai, in New York on September 21, 2004" *Opening Remarks of PM at US Press Conference*, 26 de septiembre de 2004.

¹³³ "I met President Hamid Karzai of Afghanistan and underlined to him our support for the presidential elections that are to take place early next month, and to Afghanistan's development and reconstruction" *Opening Remarks of PM at US Press Conference*, 26 de septiembre de 2004.

¹³⁴ "China also supports Afghanistan's political process towards national reconciliation and post-war economic rehabilitation, and stands ready to continue to make its due efforts to this end" *Ministerio de Asuntos Exteriores Chino*, 3 de octubre de 2004



inestables de Asia Central. Además, con unas necesidades energéticas como las de la R.P.China, sería de necios no contar con Afganistán ya que será importante a la hora de trazar nuevos oleoductos. Ni siquiera el secuestro de dos ingenieros chinos a enturbiado las relaciones entre estos dos países. También la R.P.China apuesta por la incorporación de Afganistán en un futuro a la OCS.

Las organizaciones internacionales se expresaron en semejantes términos. Por ejemplo la OSCE, a través de su jefe de misión, calificó las críticas de los partidarios del boicot de la tinta de injustificadas¹³⁵. En la misma línea se expresó el representante de la Fundación por unas Elecciones Libres y Justas, quien habló de unas “elecciones bastante libres¹³⁶”.

Las elecciones de Afganistán tienen que ser vistas como un primer avance en la estrategia norteamericana del *Gran Oriente Medio*. Afganistán, uno de los países más inestables de la región, puede tener su primer presidente elegido democráticamente. Este hecho, puede ser el detonante de un cambio en la dinámica mundial, ya que hay que recordar que en septiembre de 2001 Afganistán vivía en el medievo y estaba gobernado por un grupo de fanáticos islamistas. La guinda del pastel sería la captura de Bin Laden. Sin embargo, eso hoy parece más complicado habida cuenta de que la Taskforce 121, el comando que capturó a Sadam Hussein, ha sido trasladado a Irak con el fin de capturar al asesino de Kenneth Bigley, Abu Musab al-Zarqawi¹³⁷.

5. Problemas no resueltos con las elecciones

Existen varios problemas que pueden hacer que todos los esfuerzos de la Comunidad Internacional caigan en saco roto. Uno de los más graves es la producción y el tráfico de drogas. Históricamente, Afganistán ha sido el principal productor mundial de droga, sobre todo opio¹³⁸. De hecho, oficiales americanos consideran que la heroína es la mayor amenaza a la que hay que hacer frente en Afganistán¹³⁹. Sin embargo, esta extraña amenaza debe ser atacada no sólo con pistolas sino también con propuestas. Los agricultores, acostumbrados al cultivo de opio, necesitan alternativas y la tarea de proporcionársela tendría que corresponder a las Naciones Unidas¹⁴⁰. Pero para que la ONU vuelva, es necesario que exista seguridad y eso pasa porque todo el país se encuentre bajo un mismo mando. Esta propuesta llevada a la OTAN por Estados Unidos ha sido vetada por Francia y Alemania. Con esta situación de duplicación de operaciones la seguridad nunca llegará a Afganistán.

Además voces tan reconocidas como la ex-Secretaria de Estado, Madeleine Albright han mostrado su disconformidad con la celebración de los comicios ya que, según la política norteamericana, son más un elemento para favorecer la campaña electoral de George W.Bush,

¹³⁵ *El Mundo*, 11 de octubre 2004

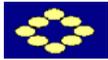
¹³⁶ *El Mundo*, 11 de octubre 2004

¹³⁷ “The Pentagon to move Taskforce 121 the commando team behind the capture of Saddam away from Afghanistan” *The Sunday Times*, 10 de octubre 2004.

¹³⁸ “Russian border-guards have seized more than 29 tons of drugs, including over 14 tons of heroin, on the Tajik-Afghan border since 1992” *ITAR-TASS*, 15 de octubre de 2004.

¹³⁹ “The burgeoning illegal opium trade in Afghanistan has become the biggest single threat to democracy, surpassing Al Qaeda and the Taliban and prompting US officials to consider military intervention against the traffickers, US and Afghan officials say” *The Boston Globe*, 20 de octubre de 2004.

¹⁴⁰ “Afghan farmers need alternative to opium crop” *National Post*, 20 de octubre de 2004.



que una necesidad para Afganistán¹⁴¹. Además algo de lo que no se está hablando es de la ausencia de controles al gobierno. La convocatoria de unas elecciones presidenciales, en lugar de unas parlamentarias, deja a Hamid Karzai como el único poder aparente de Afganistán.

Además, sucede que tanto en Afganistán como en otros países musulmanes es muy difícil compaginar el Islam y la Democracia. Concretamente me estoy refiriendo a los posibles *choques* que se puedan producir entre Islam y Democracia, algo que los afganos denominan *munaquíz* y los occidentales contradicciones. Hay que decir que este problema en Afganistán no es nuevo. En torno a los años 20 del pasado siglo ya apareció un movimiento similar al Talibán denominado Basmachi. Aunque fue superado, su herencia radical permaneció en la sociedad y en la famosa Constitución de 1964 dejó su sello, ya que en su artículo 64 decía que en situación de contradicción entre los principios democráticos y los del Islam prevalecería el segundo¹⁴². Esta presión de los grupos radicales, que ha estado presente en todo el siglo XX en Afganistán, vuelve a verse reflejada, y aunque no ostenten directamente el poder sí que ejercen una presión muy importante¹⁴³. Este es sin lugar a dudas otro desafío para Karzai.

Mención aparte merecen los mal llamados Señores de la Guerra. Su poder es, ha sido y probablemente será ilimitado en Afganistán. Este grupo de mercenarios armados por las grandes potencias han impedido que este país se desarrolle. Sus vínculos con el tráfico de drogas, de armas e incluso de seres humanos, ya que últimamente se dedican al secuestro de niños, impide que Afganistán sea un país en paz. Karzai tiene una difícil tarea ya que si los mete en su gobierno, éste estará minado, y si, por el contrario, los deja fuera, conspirarán para su caída. Además, personajes como Dostum no dudarían en aliarse con los Talibán para lograr sus fines políticos por lo que Karzai deberá tener mucha mano izquierda.

El principio wilsoniano de extensión de la democracia, aunque sea menos pura que en Occidente, puede ser definitivamente el inicio de una nueva era. Para ello tendremos que esperar un tiempo y ver si Irak y Afganistán son los primeros en emprender un cambio que ayudaría a lograr un mundo más seguro, aunque son muchos y muy diversos los obstáculos que habrá que superar¹⁴⁴.

¹⁴¹ “In it, the authors highlight lasting achievements in Afghanistan and thus urge the United States and United Nations to step up activities aimed at securing long-term goals in that country” *International Herald Tribune*, 8 de octubre de 2004.

¹⁴² “There shall be no law repugnant the principles of the sacred religion of the Islam” RAND, *Democracy and Islam in the New Constitution of Afghanistan*, RAND Cooperation, Santa Mónica 2004.

¹⁴³ RAND, *Democracy and Islam in the New Constitution of Afghanistan*, RAND Cooperation, Santa Mónica 2004 pp-20

¹⁴⁴ Al final de la edición de este número la ventaja de Karzai sobre el resto era abrumadora lo que hace pensar que sea el vencedor final en las elecciones